



## VOLKSABSTIMMUNG FÜR DIE NATIONALE LANDWIRTSCHAFT

"Mit dieser werden die Artikel 64, 65, 66 und 100 der Verfassung reformiert und besondere Schutzmaßnahmen für die nationale Agrar- und Nahrungsmittelproduktion übernommen werden, Kredite werden sichergestellt, die Arbeit und das Einkommen der Landwirte wird geschützt"

### ZUSAMMENFASSUNG DES ARTIKELENTWURFS

Das kolumbianische Volk entscheidet sich mit diesem Referendum zur Änderung der folgenden Verfassungsartikel: Artikel 64 um das effektive wirtschaftliche Nutzen des ländlichen Eigentums zu fördern, um die Rechte der Landarbeiter, Bauern, Indigenen und der afrikanisch-stämmigen Bevölkerung zu gewährleisten, um die Erhaltung der inländischen Produktion und der nationalen Souveränität zu schützen. Es wird vorübergehend ein Absatz hinzugefügt, um die Neuverhandlungen der Freihandelsabkommen in Einklang mit den nationalen Interessen zu bringen.

Artikel 65, die Eingliederung eines Absatzes zur gesetzlichen Förderung von Familienlandwirtschaften in Zusammenarbeit mit den Gemeinden und betroffenen Gruppen der Bevölkerung, um die inländische Produktion von gesunden und nahrhaften Lebensmitteln zu schützen sowie ihre wirtschaftlichen, wissenschaftlichen und technischen Erzeugnisse im Rahmen der Nachhaltigkeit und der Gleichberechtigung.

Artikel 66 für den realen und effektiven Zugang zu Krediten, und zwar in allen landwirtschaftlichen Bereichen unter Berücksichtigung ihrer Besonderheiten; und die Schaffung einer nationalen landwirtschaftlichen Entwicklungsbank, die die ländliche Landwirtschaftsentwicklung vorantreibt.

Artikel 100 soll die zivilen und politischen Rechte von Ausländern schützen; die aus dem Ausland stammenden Waren, Investitionen, Dienstleistungen und das Kapital sollen nicht gleichbehandelt werden. Zudem wird ein Gesetz zur Beschränkungen von Eigentum, Grundstücken, genetischen Ressourcen und des einheimischen, traditionellen Wissens an Ausländer eingefordert.

#### PROMUEVE:



Comité de Impulso  
Nacional de la  
Agricultura Familiar  
EIR-AT Colombia



#### APOYA:

